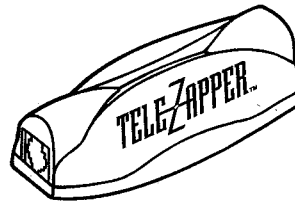


**Privacy**  
TECHNOLOGIES™

Installation and User's Guide



**TELEZAPPER™**

- Please read these instructions carefully before using your TeleZapper™.
- Let us help you install your TeleZapper™ or answer any questions, call:  
1-800-373-6290  
[www.privacytechnologies.com](http://www.privacytechnologies.com)

*Español - pagina E1*

Part # 1-113094-000 • 2/02

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

BEFORE USING YOUR TELEPHONE EQUIPMENT, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK AND INJURY TO PERSONS INCLUDING THE FOLLOWING:

1. Read and understand all instructions.
2. Follow all warnings and instructions marked on the product.
3. Unplug this product from the wall telephone jack before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.
4. Do not use this product near water, for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, or laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool, or anywhere else there is water.
5. Do not place this product on an unstable cart, stand or table. The product may fall, causing serious damage to the product.
6. This product should never be placed near or over a radiator or heat register.
7. Opening or removing covers may expose you to dangerous voltages or other risks. To reduce the risk of electric shock, disconnect phone lines from both sides of unit before opening. Opening the unit should only be done in order to change switch settings as described on Page 7. Any and all other servicing should be done by qualified service personnel.
8. Avoid using a telephone (other than a cordless type) during an electrical storm. There may be a remote risk of electric shock from lightning.
9. Avoid using a telephone in the vicinity of a gas leak to report the leak.

2

10. Unplug this product and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:

- a. If liquid has been spilled into the product.
- b. If the product has been exposed to rain or water.
- c. If the product does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions
- d. If the product exhibits a distinct change in performance.
- e. If the product has been dropped or the case has been damaged.

because improper adjustment of other controls may result in damage and will often require extensive work by a qualified technician to restore the product to normal operation.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

### INSTALLATION

Your TeleZapper™ can be installed to an existing telephone jack and an existing phone. However, if you decide to install a new telephone jack for this product, please follow these precautions:

1. Never install telephone wiring during a lightning storm.
2. Never install telephone jacks in wet locations unless the jack is specifically designed for wet locations.
3. Never touch uninsulated telephone wires or terminals unless the telephone line has been disconnected at the network interface.
4. Use caution when installing or modifying telephone lines.

3

## FCC REQUIRED USER MANUAL INFORMATION

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules. Located on the equipment is a label that contains, among other information, the FCC registration number and ringer equivalence number (REN). If requested, this information must be provided to the telephone company. The REN is used to determine the quantity of devices which may be connected to the telephone line. Excessive RENs on the telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most, but not all areas, the sum of the RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to the line, as determined by the total RENs, contact the telephone company to determine the maximum RENs for the calling area. This equipment cannot be used on the telephone company-provided coin service. Connection to Party Line Service is subject to State Tariffs.

If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. If advance notice isn't practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary. The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens, the telephone company will provide advance notice in order for you to make the necessary modifications in order to maintain uninterrupted service.

If trouble is experienced with this equipment, please contact:

**Privacy Technologies**  
7005 Cochran Rd. • Glenwillow, OH 44139  
Phone 1-800-373-6290

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Any change made by the user not approved by Privacy Technologies™ can void the user's authority to operate the equipment.

## INDUSTRY CANADA

**NOTICE:** The Industry Canada label identifies certified equipment. This certification means that the equipment meets certain telecommunications network protective, operational and safety requirements as prescribed in the appropriate Terminal Equipment Technical Requirements document(s). The Department does not guarantee the equipment will operate to the user's satisfaction.

Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations.

Repairs to certified equipment should be coordinated by a representative designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment.

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution may be particularly important in rural areas.

**CAUTION:** Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or electrician, as appropriate.

The Ringer Equivalence Number (REN) of this device is 0.0.

**NOTICE:** The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all the devices does not exceed 5.

The standard connecting arrangement (telephone jack type) for this equipment is modular jack type.

### BATTERY PRECAUTIONS

**CAUTION:** RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS BELOW:

The battery in this product is intended to last for the life of the product and should not need changed. However, please note the following precautions associated with these type of batteries: Lithium batteries contain flammable materials, such as lithium and organic solvents. Improper battery handling, particularly during transit and storage, may cause heating, explosions and fires.

Please strictly observe the precautions below in handling lithium batteries.

#### WARNING:

1. DO NOT recharge, short-circuit, disassemble, deform, heat, or place the battery near a direct flame. The battery contains flammable materials such as lithium and organic solvents and performing any of the above actions could cause it to ignite, explode, or become damaged.
2. Keep this battery out of the reach of children. If it is swallowed, contact a physician immediately.
3. When storing the battery or throwing it away, be sure to cover it with tape. If the battery comes into contact with other metal objects, it could ignite or become damaged.

**CAUTION:** CLOSELY OBSERVE THE FOLLOWING PRECAUTIONS. IF THE BATTERY IS USED INCORRECTLY, IT COULD LEAK OR BECOME DAMAGED, CAUSING DEVICE TROUBLE OR INJURY.

1. The "+" and "-" ends of the battery must be correctly orientated in the product.
2. Do not apply solder directly to the battery.
3. Avoid storing the battery in direct sunlight, or in excessively hot and humid locations.

6

### PROGRAMMING INSTRUCTIONS

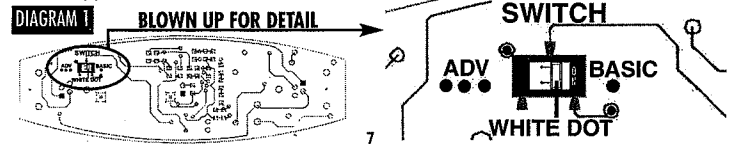
The TeleZapper™ has two levels of privacy to help "zap" computer dialed telemarketing calls. The unit is shipped at the BASIC level of privacy, which will help with the majority of telemarketing calls. At this level, the TeleZapper™ will emit a single tone which is the first of the three (3) tones for the disconnected signal. The ADVANCED level of privacy will switch the TeleZapper™ to all three tones of the disconnected signal and will "zap" even more telemarketers. You can switch the TeleZapper™ following these easy instructions. If you have further questions please call the Customer Service hotline at 1-800-373-6290 or visit our website at [www.telezapper.com](http://www.telezapper.com).

#### SWITCHING FROM BASIC TO ADVANCED PRIVACY

**WARNING:** TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK - UNPLUG PHONE CORDS FROM BOTH SIDES OF THE UNIT BEFORE OPENING COVER.

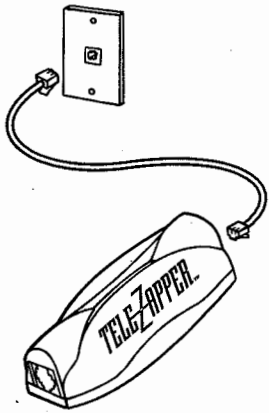
- 1) After disconnecting both phone cords from the TeleZapper™, remove the two small screws on the bottom.
- 2) Carefully remove the BOTTOM HOUSING PIECE (with the rectangular label on it).
- 3) Look for the word SWITCH which is imprinted in white on bottom of the circuit board (facing you when you first remove the bottom housing). The switch will be located below the word SWITCH (Diagram 1).
- 4) With a paper clip or pen, move the small white dot in the middle of the switch from BAS (\*) setting to the LEFT so that it is closer to the ADV (\*\*\*\*) setting (Diagram 1). This movement will be slight but you should hear a soft click.
- 5) Place the bottom housing piece back on the unit and replace the screws in the housing.
- 6) Plug both telephone cords back into the TeleZapper™. Now, when you pick up the phone, the TeleZapper™ should emit three tones, which should sound like the disconnected line signal.

To switch back to BASIC privacy, follow the instructions above, but move the switch to the RIGHT so the dot is closer to the word BASIC (\*).



**INSTALLATION INSTRUCTIONS**

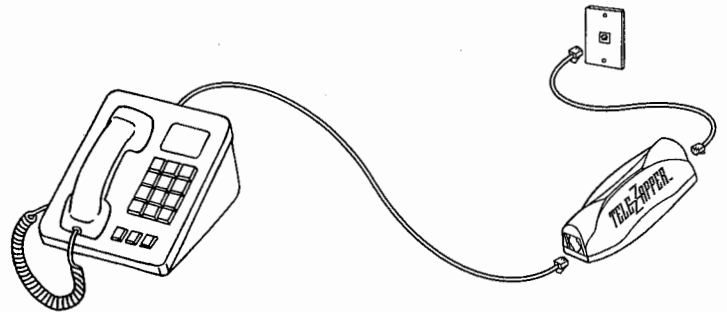
**Option 1: Telezapper only.**



The TeleZapper™ does not have to be plugged into a phone for it to work on that line. Therefore, you can plug it into any unused phone jack in the house and it will work on all phones and answering machines connected to that line (phone #).

**INSTALLATION INSTRUCTIONS**

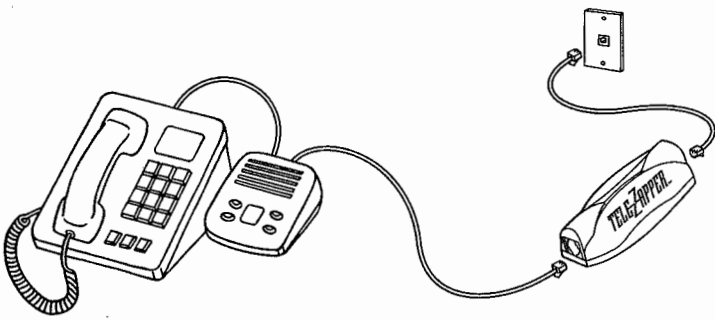
**Option 2: Phone only.**



**INSTALLATION INSTRUCTIONS**

**Option 3: Phone and answering machine.**

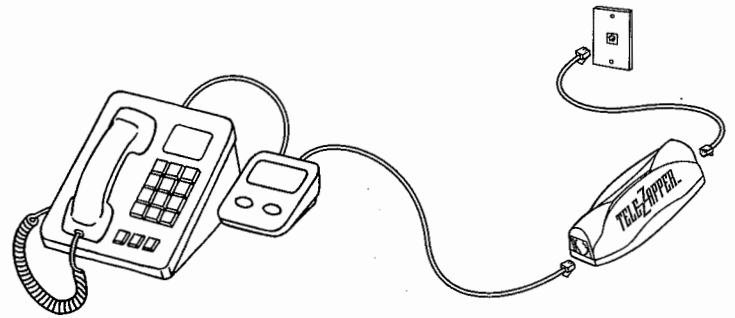
Re-record your answering machine message. Wait at least 2 seconds before saying anything on your message so the TeleZapper™ can work when the phone is answered by your answering machine.



10

**INSTALLATION INSTRUCTIONS**

**Option 4: Phone and caller ID.**

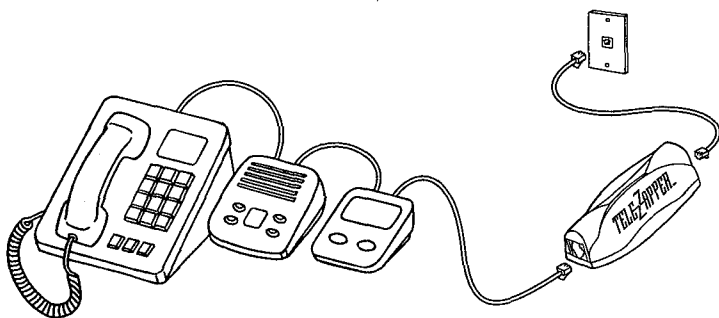


11

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

### Option 5: Phone and answering machine and caller ID.

Re-record your answering machine message. Wait at least 2 seconds before saying anything on your message so the TeleZapper™ can work when the phone is answered by your answering machine.



12

## TELEZAPPER™ Q & A

Q. How do telemarketing calls work?

A. There are several hundred telemarketing call centers in the U.S., with the vast majority of telemarketing calls being dialed by a computer known as an auto dialer or predictive dialer. Predictive dialers can dial 3-5 numbers simultaneously and can make as many as 500,000 calls between 8 a.m. and 9 p.m. When you answer your phone, the computer connects you to a live telemarketer who tries to sell you something. If you are not home or if the computer gets your answering machine, your number will be put back in the database to be called again later.

Q. How does the TeleZapper™ "zap" telemarketers?

A. The TeleZapper™ uses the technology of telemarketers' predictive dialing equipment against them. When you or your answering machine picks up a call, the TeleZapper™ emits a special tone that fools the computer into thinking your number is disconnected. Instead of connecting you to a salesperson, the computer drops the call and stores your number as disconnected in its database. As your number is eliminated from more and more lists, those annoying computer-generated calls just about stop altogether.

Q. How does my number get on telemarketing lists?

A. You can get on telemarketing lists in many ways:

- By having a listed telephone number
- Through a reverse phone book organized by a neighborhood
- When you dial an 800 number that uses an Automatic Number Identification system (ANI) to record your number
- Via credit information services, such as Equifax, etc.
- By ordering products or services from direct marketers or catalogs, whether you order through the mail, from web sites or via 800 numbers
- By printing or including your telephone number on your personal checks
- Even by simply paying your monthly bills

These lists of telephone numbers are then often sold, bartered, rented, shared and copied from one telemarketer to another. As your number constantly finds its way onto new call lists, the TeleZapper™ will continue to do its job over time to help you protect your privacy.

Q. How do I know when I've "zapped" someone?

A. If you answer your telephone and there's no one there, the odds are that you just "zapped" a telemarketer. After a few weeks, you'll notice that you are receiving fewer and fewer of these calls.

13

## TELEZAPPER™ Q & A

- Q. *Will the TeleZapper™ "zap" calls from anyone other than telemarketers?*
- A. The TeleZapper™ is designed to "zap" calls made by predictive dialer computers by doing two things: first, by disconnecting predictive-dialed calls before you can be connected to a live telemarketer and second, by deleting your phone number from telemarketing computer lists. Whether the TeleZapper™ will affect computer-dialed calls from other sources depends on the type of computer equipment and how that equipment is being used. Therefore, it may also "zap" calls from other organizations that use predictive dialer computers, such as charitable organizations, blood banks, and public safety and service organizations, market researchers, opinion and political pollsters, and academic institutions.
- Many organizations and communities do not rely entirely on computerized calling systems to reach you. Most have secondary means in place to contact or notify people with important information. Furthermore, these organizations can always contact you by simply dialing your phone number manually. Manually dialed calls will not be zapped. As such, you can contact organizations to determine if they use predictive dialers and, if so, to ask that your phone number be manually dialed or that alternate means be used in order to contact you. Finally, during times of severe weather or at any time that important public emergency notifications might be received, you can quickly and easily disconnect your TeleZapper™ to allow all calls, including those placed by predictive dialers, to be successfully completed.
- Q. *Does the TeleZapper™ block incoming calling cards?*
- A. Privacy Technologies™ has learned that some long distance calling card manufacturers use a system similar to predictive dialing systems. Whether the TeleZapper™ will affect computer dialed calling card calls depends on the type of computer equipment and how that equipment is being used. Since the TeleZapper™ is designed to disconnect calls before a computerized predictive dialer can connect you to a live telemarketer/caller, there is also a chance that predictive-dialed calling cards may not be completed.
- Q. *Does it matter which end of the TeleZapper™ plugs into the telephone line?*
- A. No. The TeleZapper™ will work as long as one end of the unit is directly plugged into the phone jack on the wall.
- Q. *Will the TeleZapper™ work on junk faxes?*
- A. Yes. If your fax number is dialed by a computerized predictive dialing system that is programmed to listen for disconnected numbers, the TeleZapper™ will "zap" your fax number from those calling lists.

## TELEZAPPER™ Q & A

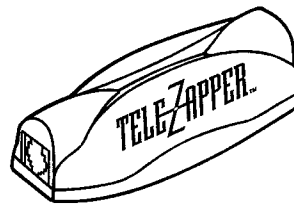
- Q. *Do I need to use a special phone with the TeleZapper™?*
- A. No. The TeleZapper™ works on any home phone line and with virtually any type of phone.
- Q. *Do I need a TeleZapper™ for each telephone extension?*
- A. No. One TeleZapper™ covers all telephones and answering machines connected to the same line (telephone number). If you have two lines, you will need an additional TeleZapper™ for your other line.
- Q. *Will the TeleZapper™ interfere with my computer or fax machine?*
- A. No. The TeleZapper™ does not interfere with the operation of your computer, your fax machine or other telecommunications electronics equipment.
- Q. *Will the TeleZapper™ interfere with my answering machine?*
- A. No. The TeleZapper™ will not interfere with your answering machine. In fact, the TeleZapper™ works with your answering machine to "zap" telemarketers when you are away or when you prefer not to answer the phone. When your answering machine picks up a call for you, the TeleZapper™ emits its special tone to "zap" the telemarketer. Your name will have been deleted from another telemarketing list and you won't have been bothered at all. We do recommend that you re-record your message and delay speaking for a few seconds to allow time for the TeleZapper™ tone prior to the start of your recorded message. A caller who wishes to leave a message on your answering machine will hear a short tone followed by your recording.
- Q. *I have voicemail from the telephone company, will the TeleZapper™ work with this?*
- A. Yes and no. Your telephone must go "off-hook" for the TeleZapper™ to emit its tone. As long as you pick up a call, the phone goes "off-hook" and the TeleZapper™ emits its tone to "zap" telemarketers. If, instead, the telephone company "answers" your calls through voicemail, your phone does not go "off-hook" and the TeleZapper™ can not emit its tone. The TeleZapper™ will not interfere with the normal operation of your voicemail.
- Q. *What's to keep telemarketers from just turning off the "disconnected" feature on their computerized dialing equipment?*
- A. Plenty! There are millions of non-working telephone numbers. Telemarketers succeed by efficiently connecting their operators to PEOPLE and then selling them something. The last thing they want is to waste time being connected to a non-working telephone number. Plus, when you've installed a TeleZapper™, you're telling the telemarketer you do not want to talk to them. There are laws that support your right to privacy and most telemarketers really don't want to violate those laws - they just want to talk to someone to buy something.

FOR ADDITIONAL Q & A PLEASE VISIT [www.telezapper.com](http://www.telezapper.com)



**Privacy**  
TECHNOLOGIES™

**Instalación y Manual del Usuario**



**TELEZAPPER™**

- Por favor lea estas instrucciones con cuidado antes de usar su TeleZapper™.
- Permitanos ayudarle a instalar su TeleZapper™ o a contestar sus preguntas, llame al:  
1-800-373-6290  
[www.privacytechnologies.com](http://www.privacytechnologies.com)

*Español - pagina E1*

No. de Parte 1-113094-000 • 2/02

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

SIEMPRE DEBEN SEGUIRSE LAS SIGUIENTES PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD ANTES DE USAR SU EQUIPO TELEFÓNICO PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, CHOQUE ELÉCTRICO Y LESIONES PERSONALES:

1. Lea y comprenda todas las instrucciones.
2. Siga todas las advertencias e instrucciones indicadas en el producto.
3. Desconecte el aparato de la toma de teléfono de la pared antes de limpiarlo. No use limpiadores líquidos ni en aerosol. Utilice un paño húmedo para la limpieza.
4. No lo use cerca del agua, por ejemplo cerca de bañeras, lavabos, fregaderos de cocina o lavaderos, en un sótano húmedo o cerca de una piscina o en lugares donde haya agua.
5. No coloque este producto sobre una mesa, plataforma o carro inestable ya que puede caerse y dañarse seriamente.
6. Nunca debe colocarse cerca o sobre un radiador o registro de calor.
7. El abrir o retirar cubiertas puede exponerlo a voltajes peligrosos u otros riesgos. Para reducir el riesgo de choque eléctrico, desconecte las líneas telefónicas de ambos lados de la unidad antes de abrirla. La unidad se debe abrir solamente para cambiar los ajustes del interruptor según se describe en la página 7. Cualquier otro servicio debe ser realizado por personal de servicio calificado.
8. Evite usar un teléfono (a no ser que sea inalámbrico) durante una tormenta eléctrica. Existe el riesgo remoto de choque eléctrico ocasionado por relámpagos.
9. Evite usar un teléfono cerca de una fuga de gas para informar dicha fuga.

2

10. Desconecte el producto y póngase en contacto con personal de servicio calificado en caso de que se presenten las siguientes condiciones:
  - a. Si se ha derramado líquido en el producto.
  - b. Si ha sido expuesto al agua o la lluvia.
  - c. Si el producto no funciona como debiera después de seguir las instrucciones de funcionamiento. Ajuste solamente esos controles que estén cubiertos en las

instrucciones de funcionamiento ya que el ajuste incorrecto de otros controles puede causarle daño a la unidad, que requerirá con frecuencia más trabajo por parte de un técnico calificado para restaurarla a su funcionamiento normal.

- d. Si el producto presenta un cambio notable en su rendimiento.
- e. Si se ha caído o se ha dañado la caja.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

### INSTALACIÓN

Su TeleZapper™ puede instalarse en una toma de teléfono y teléfono que ya esté funcionando. Sin embargo si decide instalar una nueva toma de teléfono para este producto, siga las siguientes precauciones:

1. Nunca instale cableado telefónico durante una tormenta eléctrica.
2. Nunca instale tomas de teléfono en lugares húmedos a menos que dicha toma esté específicamente diseñada para lugares húmedos.
3. Nunca toque terminales o cables de teléfono que no estén aislados a menos que la línea telefónica haya sido desconectada de la interfaz con la red.
4. Tenga cuidado cuando instale o modifique líneas telefónicas.

3

## FCC INFORMACIÓN REQUERIDA DEL MANUAL DEL USUARIO

Este equipo cumple con la parte 68 del reglamento de la FCC (Comisión Federal de Comunicaciones). Localizada en el equipo se encuentra una etiqueta que contiene, entre otra información, el número de registro de la FCC y el número de equivalencia de timbre (REN). De solicitarlo, se debe proveer esta información a la compañía telefónica. El REN es utilizado para determinar la cantidad de dispositivos que pudieran conectarse a la línea telefónica. El exceso de RENs en la línea telefónica puede resultar en que los dispositivos no suenen cuando entre una llamada. En la mayoría de las áreas, pero no en todas, la suma de RENs no debe exceder de cinco (5.0). Para estar seguro del número de dispositivos que pueden conectarse a la línea telefónica, como se determina por el número total de RENs, póngase en contacto con la compañía telefónica para determinar el máximo de RENs en su área de llamada. Este equipo no puede ser utilizado en equipo de telefonía pública proporcionado por la compañía telefónica. La conexión al Servicio de Línea Comunal está sujeta a las tarifas estatales.

Si este equipo produce un daño a la red telefónica, la compañía telefónica le notificará con anticipación sobre la posibilidad de una suspensión temporal del servicio. Si la notificación anticipada no es posible, la compañía telefónica notificará al cliente a la brevedad posible. También usted será notificado de su derecho a *anteponer una queja ante la FCC*, si usted así lo juzga necesario. La compañía telefónica puede hacer cambios en sus instalaciones, equipo, operaciones o procedimientos que pueden afectar el funcionamiento del equipo. Si esto ocurre, la compañía telefónica le ofrecerá una notificación anticipada para que usted pueda hacer las modificaciones necesarias para poder mantener un servicio sin interrupciones.

Si experimenta problemas con este equipo, por favor póngase en contacto con:

**Privacy Technologies**  
7005 Cochran Rd. • Glenwillow, OH 44139  
Teléfono 1-800-373-6290

Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites para los dispositivos digitales de clase B, de acuerdo con la parte 15 del reglamento de la FCC. Estos límites están diseñados para proveer una protección razonable contra la interferencia dañina a las comunicaciones por radio. Sin embargo no existe ninguna garantía que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia a la recepción de radio o de televisión, la cual puede determinarse al encender y apagar el equipo, se alienta al usuario a intentar corregir la interferencia tomando una o más de las medidas siguientes:

- Reoriente o reubique la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al cual esté conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio y televisión con experiencia.

Cualquier cambio hecho por el usuario que no esté autorizado por Privacy Technologies™ puede anular la autorización del usuario para operar el equipo.

4

## INDUSTRY CANADA

**AVISO:** La etiqueta de Industry Canada identifica el equipo certificado. Dicha certificación significa que el equipo cumple con ciertos requerimientos de seguridad, funcionamiento y de protección de la red telefónica según se establece en el/los documento/s de Requerimientos Técnicos de Equipo Terminal. El Departamento no garantiza que el equipo funcione a satisfacción del cliente.

Antes de instalar este equipo los usuarios deben asegurarse que esté permitido conectarlo a las instalaciones de la compañía telefónica local. El equipo también debe instalarse usando un método de conexión aceptable. El cliente debe saber que el cumplimiento con las condiciones antedichas puede no evitar la deterioración del servicio en algunas situaciones.

Las reparaciones al equipo certificado debe coordinarlas un representante designado por el proveedor. Cualquier reparación o alteración al equipo hecha por el usuario o cualquier funcionamiento defectuoso del equipo puede dar a la compañía telefónica motivo para requerir al usuario que desconecte el equipo.

Los usuarios deben asegurarse por su propia protección que

las conexiones eléctricas a tierra de la compañía de electricidad, las líneas telefónicas y las tuberías de agua metálicas internas, de haberlas, estén conectados juntos. Esta precaución puede ser especialmente importante en áreas rurales.

**PRECAUCIÓN:** Los usuarios no deben intentar hacer dichas conexiones ellos mismos, sino que deben ponerse en contacto con la autoridad de inspección eléctrica correspondiente o con un electricista, según sea apropiado.

El Número de Equivalencia de Timbre (REN) de este dispositivo es 0.0.

**AVISO:** El Número de Equivalencia de Timbre (REN) asignado a cada dispositivo terminal proporciona una indicación del número máximo de terminales que se permiten conectar a la interfaz del teléfono. La terminación en una interfaz puede consistir de cualquier combinación de dispositivos, sujeto solamente al requerimiento que la suma de Números de Equivalencia de Timbre de todos los dispositivos no exceda 5.

El arreglo de conexión estándar (tipo de toma de teléfono) para este equipo es el tipo de toma modular.

5

## PRECAUCIONES CON LA BATERÍA

**PRECAUCIÓN:** RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE REEMPLAZA CON EL TIPO INCORRECTO. DESECHE LAS BATERÍAS USADAS SEGÚN LAS INSTRUCCIONES A CONTINUACIÓN:

La batería de este producto está diseñada para que dure la vida del producto y no debería tener que cambiarse. Sin embargo por favor tenga en cuenta las siguientes precauciones asociadas con este tipo de baterías: Las baterías de litio contienen materiales inflamables como litio y disolventes orgánicos. La manipulación inadecuada de baterías, especialmente durante el transporte y el almacenamiento puede provocar calentamiento, explosiones e incendios.

Por favor siga estrictamente las precauciones que se indican a continuación cuando manipule las baterías de litio.

### ADVERTENCIA:

1. NO recargue, cortocircuite, desarme, deforme, caliente ni coloque la batería cerca de llamas. La batería contiene materiales inflamables como litio y disolventes orgánicos y cualquiera de las acciones antes descritas puede provocar que explote prendiéndose fuego o que se dañe.
2. Mantenga la batería fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión póngase en contacto con un médico inmediatamente.
3. Cuando guarde o deseche la batería asegúrese de cubrirla con cinta. Si entra en contacto con otros objetos metálicos puede prenderse fuego o dañarse.

**PRECAUCIÓN:** SIGA ATENTAMENTE LAS SIGUIENTES PRECAUCIONES. SI LA BATERÍA SE USA INCORRECTAMENTE, PUEDE DAÑARSE U OCURRIR UNA FUGA QUE PUEDE CAUSAR PROBLEMAS O ESTROPEAR EL APARATO.

1. Los extremos positivo "+" y negativo "-" de la batería deben estar correctamente orientados en el producto.
2. No aplique soldadura directamente en la batería.
3. Evite guardarla a la luz directa del sol o en lugares excesivamente calurosos y húmedos.

6

## INSTRUCCIONES DE PROGRAMACIÓN

El TeleZapper™ tiene dos niveles de privacidad para ayudarle a "librarse" de las llamadas de ventas por teléfono marcadas por computadora. Esta unidad se envía con el nivel BÁSICO de privacidad que le ayudará con la mayoría de las llamadas de ventas por teléfono. En este nivel el TeleZapper™ emitirá un solo tono que es el primero de los tres (3) tonos de la señal de desconectado. El nivel AVANZADO de privacidad cambiará el TeleZapper™ a los tres tonos de la señal de desconectado y lo "librará" de un número mayor aún de vendedores por teléfono. Usted puede cambiar el TeleZapper™ de nivel siguiendo estas fáciles instrucciones. Si tiene más preguntas por favor llame a la línea de asistencia de Servicios al Cliente al 1-800-373-6290 o visite nuestro sitio Web en [www.telezapper.com](http://www.telezapper.com).

### PARA CAMBIAR DEL NIVEL BÁSICO DE PRIVACIDAD AL AVANZADO

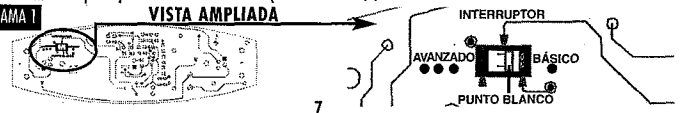
**ADVERTENCIA:** PARA REDUCIR EL RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO, DESCONECTE LOS CABLES TELEFÓNICOS DE AMBOS LADO DE LA UNIDAD ANTES DE ABRIR LA CUBIERTA.

- 1) Después de desconectar ambos cables telefónicos del TeleZapper™, retire los dos tornillos pequeños de la base.
- 2) Refire con cuidado la PIEZA DE LA BASE DEL APARATO (pieza con la etiqueta rectangular).
- 3) Busque la palabra SWITCH (INTERRUPTOR) que está impresa en blanco en la parte inferior de la placa del circuito (de cara a usted cuando retira la pieza de la base al principio). El interruptor está ubicado debajo de la palabra SWITCH (Diagrama 1).
- 4) Con un sujetapapeles o bolígrafo, mueva el punto pequeño blanco en el medio del interruptor del ajuste de BAS (\*) a la IZQUIERDA de manera que esté más cerca del ajuste de ADV (\*\*\*) (Diagrama 1). A pesar de ser éste un movimiento ligero, debe escuchar un sonido de clic suave.
- 5) Coloque la pieza de la base del aparato nuevamente en la unidad y ajuste los tornillos.
- 6) Conecte nuevamente ambos cables telefónicos en el TeleZapper™. Ahora cuando usted conteste el teléfono, el TeleZapper™ emitirá tres tonos que suenan como la señal de línea desconectada.

Para cambiar nuevamente al nivel básico de privacidad, siga las instrucciones mencionadas, pero moviendo el interruptor a la DERECHA de manera que el punto esté más cerca de la palabra BÁSICO (\*).

DIAGRAMA 1

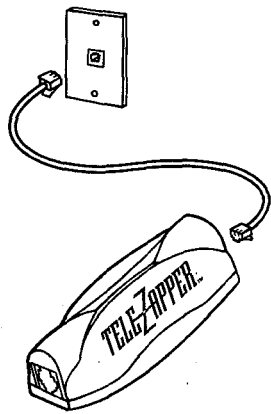
VISTA AMPLIADA



7

**INSTRUCCIONES DE PROGRAMACIÓN**

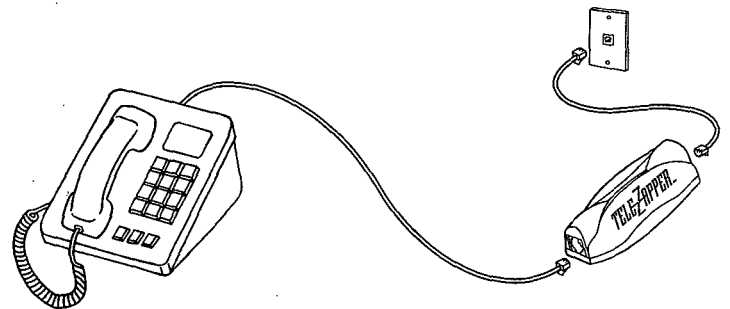
**Opción 1: Telezapper solamente.**



El TeleZapper™ no tiene que ser conectado a un teléfono para que funcione en esa línea. Así que, puede conectarlo a cualquier toma de teléfono que no se use de la casa y funcionará en todas las máquinas contestadoras y teléfonos conectados a esa línea (número telefónico).

**INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN**

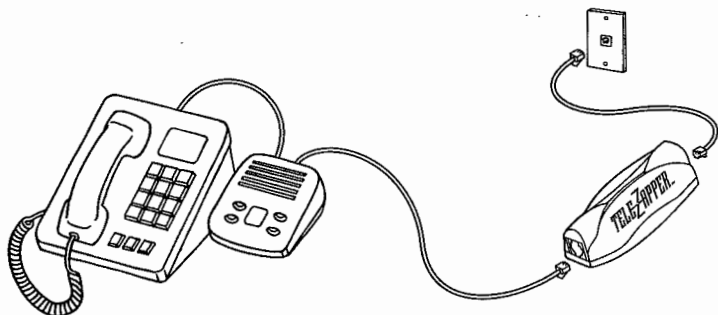
**Opción 2: Teléfono solamente.**



**INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN**

**Opción 3: Teléfono y máquina contestadora.**

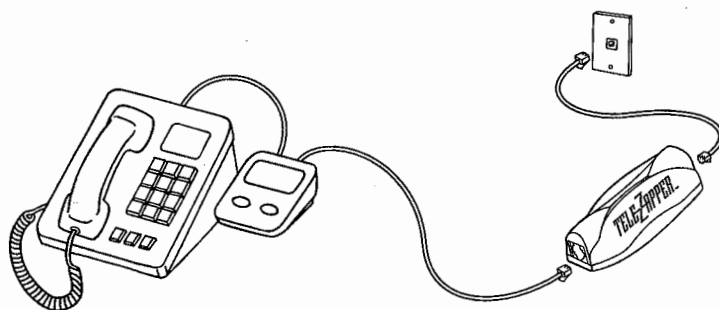
Vuelva a grabar el mensaje en su máquina contestadora. Espere al menos 2 segundos antes de decir algo en su mensaje para darle tiempo a que el TeleZapper™ funcione cuando el teléfono sea contestado por su máquina contestadora.



10

**INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN**

**Opción 4: Teléfono y dispositivo de identificación de llamada.**

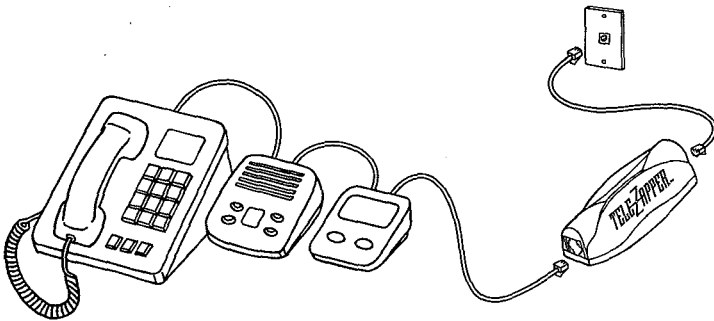


11

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

### Opción 5: : Teléfono, máquina contestadora y dispositivo de identificación de llamada.

Vuelva a grabar el mensaje en su máquina contestadora. Espere al menos 2 segundos antes de decir algo en su mensaje para darle tiempo a que el TeleZapper™ funcione cuando el teléfono sea contestado por su máquina contestadora.



12

## TELEZAPPER™ PREGUNTAS Y RESPUESTAS

- P. *¿Cómo funcionan las llamadas de venta por teléfono?*  
R. Existen varios cientos de centros de llamadas de venta por teléfono en los EE.UU., la mayor parte de los cuales marcan sus llamadas de venta por teléfono por medio de una computadora, sistema conocido como sistema de marcado automático o de marcado telefónico computarizado. Estos sistemas pueden marcar de 3 a 5 números simultáneamente y pueden realizar hasta 500.000 llamadas entre las 8 de la mañana y las 9 de la noche. Cuando usted contesta el teléfono, la computadora lo conecta a una persona que intenta venderle algo. Si usted no está en casa o si la máquina contestadora toma la llamada, su número pasa a una base de datos para volverle a llamar más tarde.
- P. *¿Cómo hace el TeleZapper™ para "librarme" de los vendedores por teléfono?*  
R. El TeleZapper™ utiliza la tecnología del equipo de marcado telefónico por computadora de los vendedores por teléfono en contra de ellos. Cuando usted o su máquina contestadora toman una llamada, el TeleZapper™ emite un tono especial que engaña a la computadora haciéndole detectar su número como desconectado. En vez de comunicarlo con un vendedor, la computadora interrumpe la llamada y guarda su número como desconectado en la base de datos. Su número así se va eliminando de una cantidad creciente de listas hasta que esas molestas llamadas generadas por computadora se reducen casi por completo.
- P. *¿Cómo llega mi número a las listas de venta por teléfono?*  
R. Puede llegar a dichas listas de diferentes maneras:
- Por medio de un número de teléfono que figura en la guía
  - A través de una guía telefónica organizada por un vecindario
  - Cuando usted marca un número 800 que usa un sistema de Identificación Automática de Números (ANI) para registrar su número
  - Por medio de servicios de información de crédito como Equifax, etc.
  - Cuando usted ordena productos o servicios por catálogo o de distribuidores directos, ya sea que lo haga por correo, internet o números 800
  - Cuando imprime o incluye su número de teléfono en sus cheques personales
  - Simplemente cuando paga sus facturas mensuales
- Estas listas de números de teléfono con frecuencia se venden, cambian, alquilan, comparten y copian entre los vendedores por teléfono. A medida que su número constantemente sea incluido en listas de llamadas nuevas, el TeleZapper™ continuará haciendo su trabajo de proteger su privacidad.
- P. *¿Cómo me entero cuando me he "librado" de alguien?*  
R. Si usted contesta el teléfono y nadie le responde, existe una buena probabilidad de que se acabe de "librar" de un vendedor por teléfono. Al cabo de unas semanas notará que recibe menos y menos llamadas de ese tipo.

13

## TELEZAPPER™ PREGUNTAS Y RESPUESTAS

P. ¿Me "librará" el TeleZapper™ de otras llamadas que no sean las de los vendedores por teléfono?

R. El TeleZapper™ está diseñado para "librarlo" de llamadas realizadas por computadoras de marcado telefónico y lo hace por medio de dos formas: primero, desconecta las llamadas de marcado telefónico computarizado antes de que un vendedor se conecte con usted, y segundo, borra su número telefónico de las listas computarizadas de ventas por teléfono. Si el TeleZapper™ afecta otras llamadas de marcado por computadora provenientes de otras fuentes depende del tipo de equipo de computación y de cómo se usa tal equipo. Por lo tanto es posible que lo "libere" también de otras organizaciones que usen computadoras de marcado telefónico como organizaciones de beneficencia, bancos de sangre, organizaciones de seguridad y servicio público, investigadores de mercado, encuestadores políticos y de opiniones generales e instituciones académicas.

Muchas organizaciones y comunidades no dependen completamente de sistemas de llamada computarizados para comunicarse con usted. La mayoría tiene medios secundarios para contactarse o notificar a la gente información importante. Además estas organizaciones siempre pueden comunicarse con usted simplemente marcando su número telefónico de manera manual. Las llamadas marcadas de manera manual no serán detenidas. De tal forma usted puede comunicarse con las organizaciones para averiguar si usan marcado telefónico por computadora y de ser así, puede pedirles que marquen su número de manera manual o que usen métodos alternativos para comunicarse con usted.

Por último, en situaciones climáticas adversas o en cualquier ocasión en que puedan recibirse notificaciones públicas de emergencia importantes, usted puede rápida y fácilmente desconectar el TeleZapper™ para permitir que se completen con buen resultado todas las llamadas, incluyendo aquellas marcadas telefónicamente por computadora.

P. ¿Bloquea el TeleZapper™ llamadas entrantes hechas con tarjetas?

R. Privacy Technologies™ sabe que algunas compañías de tarjetas para llamadas de larga distancia utilizan un sistema similar a los sistemas de marcado telefónico computarizado. Si el TeleZapper™ va a afectar las llamadas con tarjeta marcadas por computadora depende del tipo de equipo de computación y de cómo se usa tal equipo. Debido a que el TeleZapper™ está diseñado para desconectar llamadas antes de que el sistema de marcado telefónico computarizado pueda conectarlo con una persona/vendedor por teléfono, existe la posibilidad de que las llamadas con tarjeta marcadas por computadora no se completen.

P. ¿Tiene importancia qué extremo del TeleZapper™ se conecta a la línea telefónica?

R. No. El TeleZapper™ funcionará siempre que un extremo de la unidad esté conectado directamente a la toma de teléfono de la pared.

P. ¿Funciona el TeleZapper™ con faxes publicitarios?

R. Sí. Si su número de fax lo marca un sistema de marcado telefónico computarizado que está programado para detectar números desconectados, el TeleZapper™ "librará" su número de fax de esas listas de llamada.

## TELEZAPPER™ PREGUNTAS Y RESPUESTAS

P. ¿Necesito usar un teléfono especial con el TeleZapper™?

R. No. El TeleZapper™ funciona en cualquier línea telefónica de su hogar y con cualquier tipo de teléfono.

Q. ¿Necesito un TeleZapper™ para cada extensión de teléfono?

R. No. Un TeleZapper™ cubre todos los teléfonos y máquinas contestadoras conectados a la misma línea (número telefónico). Si usted tiene dos líneas, necesitará un TeleZapper™ adicional para su otra línea.

Q. ¿Puede el TeleZapper™ interferir con mi computadora o la máquina de fax?

R. No. El TeleZapper™ no interfiere con el funcionamiento de su computadora, máquina de fax u otro equipo electrónico o de telecomunicaciones.

Q. ¿Puede el TeleZapper™ interferir con mi máquina contestadora?

R. No. El TeleZapper™ no interfiere con su máquina contestadora. De hecho el TeleZapper™ funciona con su máquina contestadora para "librarlo" de los vendedores por teléfono cuando usted no está o cuando prefiere no contestar el teléfono. Cuando su máquina contestadora toma la llamada, el TeleZapper™ emite su tono especial para "librarlo" del vendedor por teléfono. Su nombre queda borrado de otra lista de ventas por teléfono para que no lo vuelvan a molestar. Recomendamos que vuelva a grabar su mensaje pero esperando unos segundos antes de hablar para darle tiempo a que toque el tono del TeleZapper™ antes del comienzo de su mensaje grabado. Alguien que llama y quiere dejar un mensaje en su máquina contestadora escuchará un tono breve seguido por su mensaje grabado.

Q. ¿Tengo servicio de correo de voz con mi compañía telefónica. ¿Funciona el TeleZapper™ con este servicio?

R. Sí y no. Su teléfono debe descolgarse para que el TeleZapper™ pueda emitir su tono. Siempre que usted toma la llamada, el teléfono se descolga y el TeleZapper™ emite su tono para "librarlo" del vendedor por teléfono. Si por el contrario, la compañía telefónica "contesta" las llamadas por medio de correo de voz, su teléfono no se descolga y entonces el TeleZapper™ no emite su tono. El TeleZapper™ no interfiere con el funcionamiento normal de su correo de voz.

Q. ¿Qué hay para evitar que los vendedores por teléfono simplemente desconecten la característica de "desconectado" de su equipo de marcado telefónico computarizado?

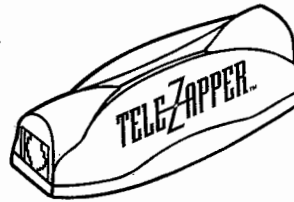
R. ¡Mucha! Hay millones de números telefónicos que no funcionan. Los vendedores por teléfono consiguen su propósito conectándose de manera eficiente con PERSONAS para luego venderles algo. Lo último que quieren es perder el tiempo conectándose con un número telefónico que no funciona. Además cuando usted instala un TeleZapper™ le está diciendo al vendedor por teléfono que no quiere hablar con él. Existen leyes que respaldan su derecho a la privacidad y la mayoría de los vendedores por teléfono no quieren violar esas leyes, ellos simplemente quieren hablar con alguien para venderle algo.

PARA OTRAS PREGUNTAS Y RESPUESTAS POR FAVOR VISITENOS EN [www.telezapper.com](http://www.telezapper.com)



**Privacy**  
TECHNOLOGIES™

Installation et guide de l'utilisateur



**TELEZAPPER™**

• Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser votre TeleZapper™.

• Nous pouvons vous aider à installer votre TeleZapper™ et répondre à vos questions.

Pour cela, composez le :

1-800-373-6290

[www.privacytechnologies.com](http://www.privacytechnologies.com)

Español - pagina E1

Pièce n° 1-113094-000 • 2/02

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES - AVANT D'UTILISER VOTRE ÉQUIPEMENT TÉLÉPHONIQUE, VOUS DEVEZ TOUJOURS PRENDRE DES PRÉCAUTIONS DE BASE AFIN D'ÉVITER LES INCENDIES, LES DÉCHARGES ÉLECTRIQUES ET LES BLESSURES SUIVANTES :

1. Veuillez lire et comprendre toutes les instructions.
2. Respectez toutes les mises en garde et instructions inscrites sur le produit.
3. Débranchez cet appareil de la prise téléphonique murale avant de le nettoyer. N'utilisez pas de nettoyant liquide ou aérosol. Utilisez un chiffon humide pour le nettoyer.
4. N'utilisez jamais cet appareil à côté d'une source d'eau telle qu'une baignoire, une cuvette, un évier de cuisine ou une lessiveuse, dans un sous-sol mouillé ou près d'une piscine.
5. Ne l'installez jamais sur une table ou un support instable. L'appareil pourrait tomber et être endommagé.

6. N'installez jamais l'appareil près d'un radiateur ou d'un système de chauffage.
7. L'ouverture ou la fermeture des couvercles peut vous exposer à des tensions dangereuses et à d'autres risques. Afin d'éviter de vous électrocuter, déconnectez les lignes téléphoniques des deux côtés de l'appareil avant d'ouvrir ce dernier. Pour reconfigurer l'interrupteur de l'appareil (page 7) vous devez ouvrir ce dernier. Tout autre entretien doit être effectué par des techniciens agréés.
8. N'utilisez pas votre téléphone pendant un orage électrique (à moins qu'il ne s'agisse d'un téléphone sans fil). Vous pourriez recevoir une décharge électrique si la foudre tombe.
9. N'utilisez pas votre téléphone à proximité d'une fuite de gaz, pour signaler cette dernière.

2

10. Débranchez ce produit de la prise murale et appelez un réparateur agréé si les scénarios suivants se produisent :

- a. Si un liquide a coulé sur l'appareil.
- b. Si l'appareil a reçu de la pluie ou de l'eau.
- c. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement alors que vous suivez les instructions de fonctionnement. Ne réglez que les commandes qui sont couvertes dans les instructions d'utilisation car un mauvais réglage des autres commandes pourrait endommager l'appareil et ce dernier devrait alors être réparé par un technicien qualifié.
- d. Si l'appareil ne fonctionne plus comme avant.
- e. Si l'appareil est tombé ou que son boîtier a été endommagé.

## VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS

### INSTALLATION

Votre TeleZapper<sup>MC</sup> peut être branché sur une prise téléphonique ou un téléphone existant. Cependant, si vous décidez d'installer une nouvelle prise téléphonique pour cet appareil, veuillez prendre les précautions suivantes :

1. N'installez jamais les fils téléphoniques durant un orage.
2. N'installez jamais les prises téléphoniques dans des endroits mouillés, à moins que la prise soit conçue pour ce type d'emplacement.
3. Ne touchez jamais de bornes ou de fils téléphoniques n'ayant pas été isolés, à moins que la ligne téléphonique ait été déconnectée au niveau de l'interface réseau.
4. Soyez prudent lors de l'installation ou de la modification des lignes téléphoniques.

3

## RÉGLEMENTATIONS FCC

Cet équipement est conforme à l'article 68 des réglementations de la FCC. Cet équipement est doté d'une étiquette comportant, entre autres informations, le numéro d'immatriculation FCC et le numéro d'équivalence d'appel (REN). Si votre compagnie téléphonique vous le demande, vous devez lui fournir ces informations. Le REN sert à déterminer le nombre d'appareils qui peuvent être branchés sur votre ligne téléphonique. Trop de RENs branchés sur votre ligne téléphonique peuvent empêcher les appareils de sonner lorsqu'il y a un appel. Dans la plupart des régions, mais pas toutes, le nombre de REN connectés à votre ligne téléphonique ne peut être supérieur à cinq (5.0). Pour savoir combien d'appareils vous pouvez connecter sur votre ligne, en fonction du nombre total de REN, contactez votre compagnie téléphonique pour connaître le nombre maximum de RENs dans votre zone d'appel. Cet appareil ne peut pas être utilisé sur un téléphone payant fourni par votre compagnie téléphonique. Le branchement à un service de ligne commune est assujéti aux tarifs de l'État.

Si cet appareil nuit au réseau téléphonique, la compagnie téléphonique vous avisera à l'avance d'une interruption temporaire du service. Si la compagnie téléphonique ne peut vous avertir à l'avance, elle le fera dès que cela lui est possible. De plus, on vous avisera de votre droit de déposer une plainte auprès de la FCC si vous jugez que c'est nécessaire. La compagnie téléphonique peut modifier ses installations, son équipement, ses opérations ou ses procédures de manière à influencer le fonctionnement de l'appareil. Le cas échéant, la compagnie téléphonique donnera un préavis vous permettant d'effectuer les modifications nécessaires pour qu'il n'y ait pas d'interruption de service.

Si vous avez des problèmes avec cet appareil, veuillez contacter :

**Privacy Technologies**  
7005 Cochran Rd. • Glenwillow, OH 44139  
Téléphone 1-800-373-6290

Cet appareil a été vérifié et trouvé conforme aux limites des appareils numériques de classe B en vertu de l'article 15 des réglementations de la FCC. Ces limites visent à offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'y a pas de garantie que l'interférence ne se produira pas lors d'une installation particulière. Si cet appareil devait causer des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision \* ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à remédier aux interférences en appliquant une des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice.
- Augmentez la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Branchez l'appareil à une prise de courant située sur un circuit électrique différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio-télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

Toute modification de l'appareil effectuée par l'utilisateur et n'ayant pas été homologuée par Privacy Technologies™ peut entraîner l'annulation du droit d'utilisation de l'équipement.

4

## INDUSTRY CANADA

**AVIS :** L'étiquette Industry Canada identifie les équipements certifiés. Cette certification signifie que l'équipement satisfait à certaines exigences de protection, de fonctionnement et de sécurité du réseau de communications, stipulées dans le(s) manuel(s) des normes techniques de l'équipement terminal. Le département ne garantit pas que l'équipement fonctionnera comme l'utilisateur le désire.

Avant d'installer cet équipement, les utilisateurs doivent s'assurer qu'ils sont autorisés à se connecter aux sites de la compagnie téléphonique locale. L'équipement doit aussi être installé à l'aide d'une méthode de connexion acceptable. Le client doit savoir que le respect des consignes précitées ne peut empêcher une perturbation du service dans certaines circonstances.

La réparation d'un équipement certifié doit être effectuée par un centre de réparation canadien désigné par le fournisseur. Toute réparation ou modification effectuée par l'utilisateur ou tout dysfonctionnement de l'appareil peut donner le droit à l'opérateur de télécommunications de demander à l'utilisateur de déconnecter l'équipement.

Pour sa propre protection, l'utilisateur doit s'assurer que les mises à la terre du secteur, des lignes téléphoniques et des conduites d'eau métalliques internes, s'il y en a, sont raccordées ensemble. De telles précautions sont particulièrement importantes en milieu rural.

**ATTENTION :** Les utilisateurs ne doivent pas essayer d'effectuer eux-mêmes ces raccordements, mais doivent contacter, selon le cas, l'organisme d'inspection des installations électriques approprié ou un électricien.

Le numéro d'équivalence d'appel (REN) de ce dispositif est 0.0.

**AVIS :** Le numéro d'équivalence d'appel (REN) assigné à chaque terminal fournit une indication sur le nombre maximal de terminaux pouvant être raccordés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut comporter toute association d'appareils à la seule condition que le nombre total des numéros d'équivalence d'appel de tous les appareils ne dépassent pas 5.

La prise téléphonique standard pour cet équipement est une prise jack modulaire.

5

## PRÉCAUTIONS D'UTILISATION DE LA PILE

**ATTENTION :** SI VOUS REMPLACEZ LA PILE USAGÉE PAR UN MODÈLE INAPPROPRIÉ, VOUS POUVEZ PROVOQUER UNE EXPLOSION. METTEZ LES PILES USAGÉES AU REBUT EN SUIVANT LES INSTRUCTIONS SUIVANTES :

La pile de cet appareil doit durer aussi longtemps que le produit et ne doit pas être remplacée. Cependant, veuillez noter les précautions suivantes associées à ce type de piles : les piles au lithium contiennent des matériaux inflammables, tel que le lithium et des solvants organiques. Une manipulation inappropriée de la pile, particulièrement durant l'expédition de l'appareil et son stockage, peut provoquer une surchauffe, des explosions ou des incendies.

**Veuillez observer les précautions suivantes lorsque vous manipulez les piles au lithium.**

### AVERTISSEMENT :

1. NE rechargez, ne court-circuitez, ne démontez, ne déformez, ne chauffez ou ne placez PAS la pile à proximité d'une flamme ouverte. La pile contient des matériaux inflammables tels que le lithium ou des solvants organiques et les actions précitées peuvent entraîner son explosion ou son endommagement.
2. Conservez cette pile hors de portée des enfants. Si elle est avalée, consultez immédiatement un médecin.
3. Lors du stockage ou de la mise au rebut de cette pile, enveloppez-la de ruban adhésif. Si elle entre en contact avec d'autres objets métalliques, elle peut s'enflammer ou s'endommager.

**ATTENTION :** OBSERVEZ SOIGNEUSEMENT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUIVANTES. SI LA PILE N'EST PAS UTILISÉE DE MANIÈRE ADÉQUATE, ELLE PEUT COULER OU ÊTRE ENDOMMAGÉE, CE QUI ENDOMMAGERAIT PAR LA MÊME L'APPAREIL.

1. Les extrémités « + » et « - » de la pile doivent être correctement orientées lorsqu'elle est installée dans l'appareil.
2. Ne soudez pas directement la pile.
3. Ne la stockez pas en plein soleil ou dans des endroits trop chauds ou trop froids.

## INSTRUCTIONS DE PROGRAMMATION

Le TeleZapper™ est équipé de deux niveaux d'exclusion des appels passés par les ordinateurs des centres de télémarketing. L'appareil expédié est doté d'un niveau d'exclusion des appels DE BASE (BASIC), qui permet de repousser la plupart des appels des télémarketeurs. Lorsqu'il est configuré sur ce niveau, le TeleZapper™ émet un seul signal qui correspond au premier des trois signaux de déconnexion. Lorsque le niveau d'exclusion des appels AVANCE (ADVANCED) est configuré, le TeleZapper™ émet les trois signaux de déconnexion et repousse encore plus de télémarketeurs. Vous pouvez le configurer ainsi en suivant les instructions aisées suivantes. Si vous avez d'autres questions, veuillez appeler notre service à la clientèle au 1-800-373-6290 ou visiter notre site web en tapant [www.telezapper.com](http://www.telezapper.com).

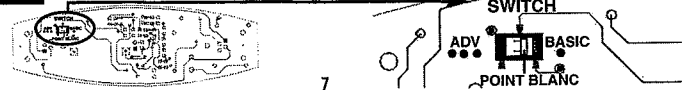
### CONFIGURATION DU NIVEAU D'EXCLUSION DES APPELS AVANCÉ

**AVERTISSEMENT :** AFIN D'ÉVITER DE VOUS ÉLECTROCUTER - DÉBRANCHEZ LES CORDONS TÉLÉPHONIQUES DES DEUX CÔTÉS DE L'APPAREIL AVANT D'OUVRIR SON COUVERCLE.

- 1) Une fois les cordons téléphoniques du TeleZapper™ débranchés, enlevez les deux petites vis situées en-dessous de l'appareil.
- 2) Enlevez avec précaution la PARTIE INFÉRIEURE DU BÔÎTIER de l'appareil (celle dotée d'une étiquette rectangulaire).
- 3) Repérez le mot SWITCH (INTERRUPTEUR) inscrit en blanc sur le bas de la carte de circuit imprimé (qui vous fait face lorsque vous enlevez la partie inférieure du boîtier). L'interrupteur est situé au-dessous du mot SWITCH (Schéma 1).
- 4) À l'aide d'un trombone ou d'un stylo, déplacez le petit point blanc situé au milieu de l'interrupteur vers la GAUCHE et faites-le passer de BAS(\*) à ADV (\*\*\*) (Schéma 1). Ce déplacement sera discret mais vous entendrez un faible clic.
- 5) Remplacez la partie inférieure du boîtier sur l'appareil et revissez-la.
- 6) Rebranchez les cordons téléphoniques du TeleZapper™. Lorsque vous décrochez votre téléphone, le TeleZapper™ doit désormais émettre trois signaux, qui ont la même tonalité que le signal de ligne déconnectée.

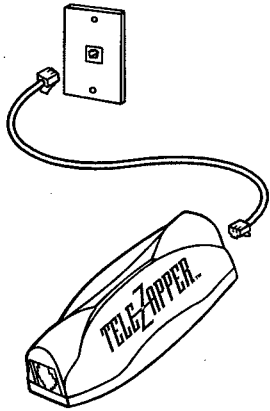
Pour repasser à la configuration de base, suivez les instructions ci-dessus, mais déplacez l'interrupteur vers la DROITE, afin que le point soit plus prêt du mot BASIC(\*).

### SCHEMA 1 AGRANDI POUR QUE VOUS PUISSIEZ VOIR LES DÉTAILS



INSTRUCTIONS DE PROGRAMMATION

**Option 1: TeleZapper<sup>MC</sup> uniquement.**

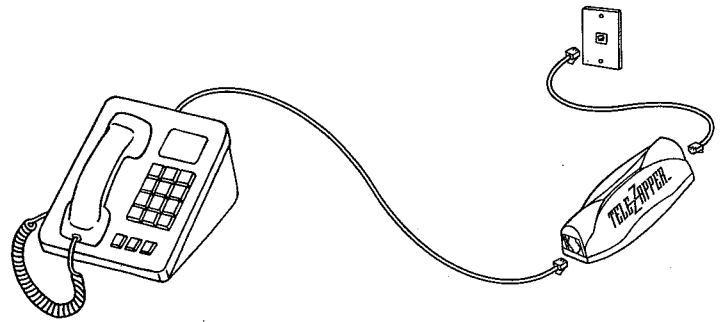


Le TeleZapper<sup>MC</sup> n'a pas besoin d'être branché sur un téléphone pour fonctionner sur cette ligne. Vous pouvez donc le brancher sur une prise téléphonique inutilisée et sur une des prises de courant de votre domicile et il fonctionnera avec tous les téléphones branchés sur cette ligne (sur ce numéro de téléphone).

8

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

**Option 2: : Téléphone seulement.**

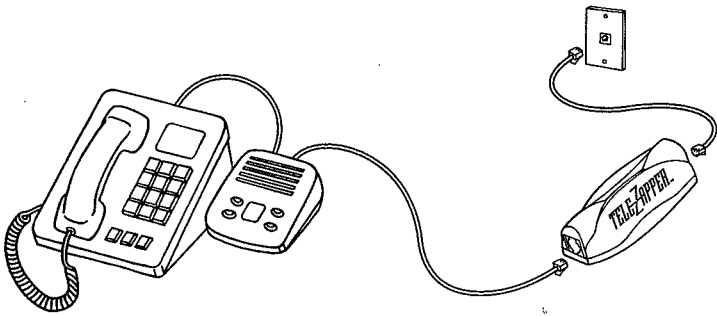


9

**INSTRUCTIONS D'INSTALLATION**

**Option 3: Téléphone et répondeur téléphonique.**

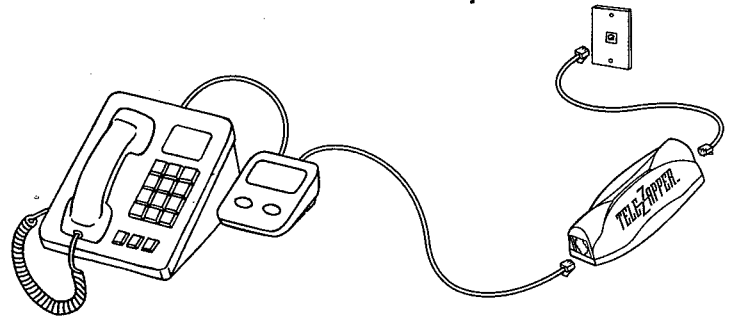
Réenregistrez le message de votre répondeur. Attendez au moins 2 secondes avant de parler pour que le TeleZapper<sup>™</sup> puisse fonctionner lorsque votre répondeur prend l'appel.



10

**INSTRUCTIONS D'INSTALLATION**

**Option 4: Téléphone et identificateur de la ligne appelante**

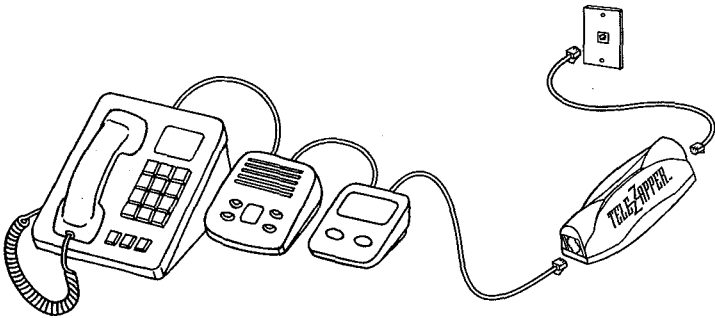


11

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

### Option 5: Phone and answering machine and caller ID.

Re-record your answering machine message. Wait at least 2 seconds before saying anything on your message so the TeleZapper™ can work when the phone is answered by your answering machine.



12

## TELEZAPPER™ Q & A

Q. How do telemarketing calls work?

A. There are several hundred telemarketing call centers in the U.S., with the vast majority of telemarketing calls being dialed by a computer known as an auto dialer or predictive dialer. Predictive dialers can dial 3-5 numbers simultaneously and can make as many as 500,000 calls between 8 a.m. and 9 p.m. When you answer your phone, the computer connects you to a live telemarketer who tries to sell you something. If you are not home or if the computer gets your answering machine, your number will be put back in the database to be called again later.

Q. How does the TeleZapper™ "zap" telemarketers?

A. The TeleZapper™ uses the technology of telemarketers' predictive dialing equipment against them. When you or your answering machine picks up a call, the TeleZapper™ emits a special tone that fools the computer into thinking your number is disconnected. Instead of connecting you to a salesperson, the computer drops the call and stores your number as disconnected in its database. As your number is eliminated from more and more lists, those annoying computer-generated calls just about stop altogether.

Q. How does my number get on telemarketing lists?

A. You can get on telemarketing lists in many ways:

- By having a listed telephone number
- Through a reverse phone book organized by a neighborhood
- When you dial an 800 number that uses an Automatic Number Identification system (ANI) to record your number
- Via credit information services, such as Equifax, etc.
- By ordering products or services from direct marketers or catalogs, whether you order through the mail, from web sites or via 800 numbers
- By printing or including your telephone number on your personal checks
- Even by simply paying your monthly bills

These lists of telephone numbers are then often sold, bartered, rented, shared and copied from one telemarketer to another. As your number constantly finds its way onto new call lists, the TeleZapper™ will continue to do its job over time to help you protect your privacy.

Q. How do I know when I've "zapped" someone?

A. If you answer your telephone and there's no one there, the odds are that you just "zapped" a telemarketer. After a few weeks, you'll notice that you are receiving fewer and fewer of these calls.

13

## TELEZAPPER™ Q & A

- Q. *Will the TeleZapper™ "zap" calls from anyone other than telemarketers?*
- A. The TeleZapper™ is designed to "zap" calls made by predictive dialer computers by doing two things: first, by disconnecting predictive-dialed calls before you can be connected to a live telemarketer and second, by deleting your phone number from telemarketing computer lists. Whether the TeleZapper™ will affect computer-dialed calls from other sources depends on the type of computer equipment and how that equipment is being used. Therefore, it may also "zap" calls from other organizations that use predictive dialer computers, such as charitable organizations, blood banks, and public safety and service organizations, market researchers, opinion and political pollsters, and academic institutions.
- Many organizations and communities do not rely entirely on computerized calling systems to reach you. Most have secondary means in place to contact or notify people with important information. Furthermore, these organizations can always contact you by simply dialing your phone number manually. Manually dialed calls will not be zapped. As such, you can contact organizations to determine if they use predictive dialers and, if so, to ask that your phone number be manually dialed or that alternate means be used in order to contact you.
- Finally, during times of severe weather or at any time that important public emergency notifications might be received, you can quickly and easily disconnect your TeleZapper™ to allow all calls, including those placed by predictive dialers, to be successfully completed.
- Q. *Does the TeleZapper™ block incoming calling cards?*
- A. Privacy Technologies™ has learned that some long distance calling card manufacturers use a system similar to predictive dialing systems. Whether the TeleZapper™ will affect computer dialed calling card calls depends on the type of computer equipment and how that equipment is being used. Since the TeleZapper™ is designed to disconnect calls before a computerized predictive dialer can connect you to a live telemarketer/caller, there is also a chance that predictive-dialed calling cards may not be completed.
- Q. *Does it matter which end of the TeleZapper™ plugs into the telephone line?*
- A. No. The TeleZapper™ will work as long as one end of the unit is directly plugged into the phone jack on the wall.
- Q. *Will the TeleZapper™ work on junk faxes?*
- A. Yes. If your fax number is dialed by a computerized predictive dialing system that is programmed to listen for disconnected numbers, the TeleZapper™ will "zap" your fax number from those calling lists.

## TELEZAPPER™ Q & A

- Q. *Do I need to use a special phone with the TeleZapper™?*
- A. No. The TeleZapper™ works on any home phone line and with virtually any type of phone.
- Q. *Do I need a TeleZapper™ for each telephone extension?*
- A. No. One TeleZapper™ covers all telephones and answering machines connected to the same line (telephone number). If you have two lines, you will need an additional TeleZapper™ for your other line.
- Q. *Will the TeleZapper™ interfere with my computer or fax machine?*
- A. No. The TeleZapper™ does not interfere with the operation of your computer, your fax machine or other telecommunications or electronics equipment.
- Q. *Will the TeleZapper™ interfere with my answering machine?*
- A. No. The TeleZapper™ will not interfere with your answering machine. In fact, the TeleZapper™ works with your answering machine to "zap" telemarketers when you are away or when you prefer not to answer the phone. When your answering machine picks up a call for you, the TeleZapper™ emits its special tone to "zap" the telemarketer. Your name will have been deleted from another telemarketing list and you won't have been bothered at all. We do recommend that you re-record your message and delay speaking for a few seconds to allow time for the TeleZapper™ tone prior to the start of your recorded message. A caller who wishes to leave a message on your answering machine will hear a short tone followed by your recording.
- Q. *I have voicemail from the telephone company. Will the TeleZapper™ work with this?*
- A. Yes and no. Your telephone must go "off-hook" for the TeleZapper™ to emit its tone. As long as you pick up a call, the phone goes "off-hook" and the TeleZapper™ emits its tone to "zap" telemarketers. If, instead, the telephone company "answers" your calls through voicemail, your phone does not go "off-hook" and the TeleZapper™ can not emit its tone. The TeleZapper™ will not interfere with the normal operation of your voicemail.
- Q. *What's to keep telemarketers from just turning off the "disconnected" feature on their computerized dialing equipment?*
- A. Plenty! There are millions of non-working telephone numbers. Telemarketers succeed by efficiently connecting their operators to PEOPLE and then selling them something. The last thing they want is to waste time being connected to a non-working telephone number. Plus, when you've installed a TeleZapper™, you're telling the telemarketer you do not want to talk to them. There are laws that support your right to privacy and most telemarketers really don't want to violate those laws - they just want to talk to someone to buy something.

FOR ADDITIONAL Q & A PLEASE VISIT [www.telezapper.com](http://www.telezapper.com)